書き直し及び修正液での訂正不可！申請書は折り曲げ不可です

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ
ВИЗАЛЫҚ САУАЛНАМА

The Republic of Kazakhstan
VISA APPLICATION FORM

Ескертпе!
Сауалнама баспалық әріптермен толық және ұқыпты түрде толтырылуы тиіс.
Дұрыс толтырылмаған сауалнама кіру визасын беруден бас тартуға себеп болуы мүмкін.

Attention!
Application form should be filled in fully and accurately, in block letters.
Wrong filling of application form can become a cause of refuse in issue of entry visa.

фотосурет
photo
4cm x 3cm
白黒又はｶﾗｰ

1. **Тегі/Surname(s):** 姓
2. **Аты/First names:** 名前
3. **Өзге де тегі мен аты/Other names and surnames:** その他の名(ﾐﾄﾞﾙﾈｰﾑ など)
4. **Жынысы/Sex:** ☐ **Ер/Male** ☐ **Әйел/Female** 性別　該当欄にｘ印を記載
5. **Туған күні/Date of birth:** 01 (**күні/day**) 01 (**айы/month**) 1960 (**жылы/year**)
6. **Туған жері (қала және ел)/Place of birth (city and country):** 出生地(都市・国) Tokyo Japan
7. **Азаматтығы/Nationality:** Japanese
   Туған кезіндегі азаматтығы/Nationality by birth: 国籍
8. **Отбасы жағдайы/Marital status:**
   ☐ **бойдақ/single** 独身　☐ **үйленген (күйеуде)/married** 既婚
   ☐ **ажырасқан/divorced** 離婚　☐ **тұл ер (жесір)/widow(er)** 未亡人

下記すべての該当項目☐にｘ印を記入してください

9. **Егер үйленген (күйеуде) болсаңыз жұбайыңыздың (зайыбыңыздың) аты-жөнін және азаматтығын көрсетіңіз/**If you are married, please, inform your spouse's full name and nationality: 配偶者名と国籍　(既婚の場合)
10. **Тұрақты тұратын мекен-жайы/**Your permanent home address: 現住所
    тел/tel. 電話番号
11. **Мамандығы және лауазымы/**Occupation (educational background and position): 職業・役職　学校名・学部
12. **Жұмыс орны/**Place of work: 勤務先名・勤務地
    мекен-жайы/address: **тел/tel.** 会社電話番号
13. **Паспорт түрі/**Type of passport: 旅券の種類
    ☐ **дипломаттық/diplomatic** ☐ **қызметтік/service**　弊社ではOrdinary（一般旅券のみの取り扱いです）
    ☐ **Хұлттық/ordinary** ☐ **басқа құжат түрі/other type of document**
    Нөмірі/Number: 旅券番号　**берілген күні/date of issue:** 発行日　**берілген жері/issued by:** M.F.A. Tokyo Japan　発行機関　**қолданыс мерзімі/valid till:** 旅券失効日
14. **Туған елінен тыс тұратын адамдар үшін: тұратын мемлекетіне қайтуға рұқсаты бар ма?/**For person who lives outside of the country of origin: have you got a permission to return to the country of living?: ☐ **Жоқ/No** ☐ **Бар/Yes**
    国籍のある国以外にお住いの場合、居住国の再入国許可はお持ちですか
    Рұқсаты болған жағдайда, құжат нөмірін және қолданыс мерзімін көрсетіңіз/If yes, please indicate the number of this document and its validity: 許可証の番号と有効期限
15. **Бұрын Қазақстанда болғансыз ба?/**Have you visited the Republic of Kazakhstan before?: ☐ **Жоқ/No** ☐ **Иә/Yes**
    ｶｻﾞﾌｽﾀﾝ渡航歴
    Болған жағдайда, бұрынғы сапарларыңыздың күндерін және мақсатын көрсетіңіз/If yes, indicate the date and purpose of the visit(s): 前回の訪問日時と目的
16. **Сіздің Қазақстан Республикасына келуіңізге бұрын рұқсат берілмеген жағдай болды ма?/**Have you ever been refused entry to the Republic of Kazakhstan?: ☐ **Жоқ/No** ☐ **Иә/Yes. Бас тартылған жағдайда, себептерін жазыңыз (қашан және кім рұқсатты берген жоқ)/**If yes, please give details below (when and by whom):
    ｶｻﾞﾌｽﾀﾝへの入国を拒否されたことがありますか　(その詳細を記入)
17. **Сапардың мақсаты/**Purpose of travel: 渡航目的　(業務の場合は具体的な業務内容を明記)
18. **Қабылдайтын тарап (мекен-жайы, тел.)/**Inviting organization (address, tel.): 招聘機関（住所・電話番号）
    немесе жауапты тұлға туралы мәлімет (толық аты-жөні, мекен-жайы, тел.)/or person, arranging your visit to Kazakhstan (full name, address, tel.): ｶｻﾞﾌｽﾀﾝ渡航を手配した人（ﾌﾙﾈｰﾑ・住所。電話番号）